



## Südtirols Oberschulen im Schuljahr 2006/07

### 18.773 Schüler an 76 Oberschulen

Im Schuljahr 2006/07 gibt es in Südtirol 76 Oberschulen, welche von 18.773 Jungen und Mädchen besucht werden. In absoluten Zahlen bedeutet dies eine Zunahme von 513 Schülern im Vergleich zum vorhergehenden Schuljahr.

71,0% der Schüler besuchen eine Oberschule mit deutscher, 27,3% eine Schule mit italienischer Unterrichtssprache und die restlichen 1,7% eine Oberschule in einer ladinischen Ortschaft. 1.108 Schüler mussten im Schuljahr 2006/07 die Klasse wiederholen. Die Repetentenquote ist mit 5,9 Repetenten je 100 eingeschriebene im Vergleich zum vorhergehenden Schuljahr um 1,2 Punkte gestiegen.

In Südtirols Oberschulen zählt man im heurigen Schuljahr 1.046 Klassen. Eine Klasse weist im Durchschnitt 17,9 Schüler auf.

### Kulturelle Vielfalt in den Oberschulen

Im Schuljahr 2006/07 sind 685 ausländische Schüler<sup>(1)</sup> an Südtirols Oberschulen eingeschrieben. Das entspricht einer Quote von 3,6 Ausländern je 100 eingeschriebene.

<sup>(1)</sup> Mit dem Begriff „ausländische Schüler“ sind jene Schüler gemeint, welche nicht im Besitz der italienischen Staatsbürgerschaft sind. Ausgeschlossen sind daher die Schüler mit doppelter Staatsbürgerschaft, wenn eine davon die italienische ist.

## Scuole superiori in Alto Adige - Anno scolastico 2006/07

### 76 scuole superiori e 18.773 studenti

Nell'anno scolastico 2006/07 sono 18.773 gli studenti che frequentano una delle 76 scuole superiori, denominate ufficialmente scuole secondarie di II grado, dell'Alto Adige, vale a dire 513 studenti in più rispetto all'anno scolastico precedente.

Il 71,0% degli studenti frequenta una scuola superiore in lingua tedesca, il 27,3% una in lingua italiana ed il restante 1,7% una nelle località ladine. I ripetenti sono complessivamente 1.108; la relativa quota è aumentata di 1,2 punti percentuali rispetto all'anno precedente, attestandosi a 5,9 ripetenti ogni 100 iscritti.

Le scuole superiori dell'Alto Adige contano complessivamente 1.046 classi, composte mediamente da 17,9 studenti.

### Eterogeneità culturale nelle scuole superiori

Nell'anno scolastico in corso sono 685 gli studenti stranieri<sup>(1)</sup> iscritti nelle scuole superiori altoatesine, vale a dire 3,6 ogni 100 iscritti.

<sup>(1)</sup> Per alunni stranieri s'intendono quelli che non possiedono la cittadinanza italiana; sono pertanto esclusi gli alunni con doppia cittadinanza, se una di queste è italiana.

Die ausländischen Schüler stammen zum Großteil (59,7%) aus europäischen Nicht-EU-Ländern, zu 11,7% aus EU-Ländern, zu 13,4% aus Asien, zu 8,0% aus Afrika, zu 6,9% vom amerikanischen Kontinent und die restlichen 0,3% aus Australien und Ozeanien.

Aufgeschlüsselt nach Herkunftsländern, sind die am häufigsten vertretenen Staaten Albanien (148 Schüler), Serbien-Montenegro<sup>(2)</sup> (73), Deutschland (61), Mazedonien (47) und Marokko (42). In den Oberschulen mit italienischer Unterrichtssprache beläuft sich die Ausländerquote auf 8,8 je 100 Eingeschriebene. Demgegenüber beträgt sie an den Oberschulen mit deutscher Unterrichtssprache 1,7 und an jenen der ladinischen Ortschaften 1,9 je 100 Eingeschriebene.

La maggior parte di essi proviene da un paese europeo esterno all'UE (59,7%), l' 11,7% da un paese dell'Unione europea, il 13,4% dall'Asia, l'8,0% dall'Africa, il 6,9% dal continente americano ed il restante 0,3% da Australia ed Oceania.

Se si considerano le singole nazionalità, gli stati più rappresentati sono l'Albania (148 studenti), la Serbia-Montenegro<sup>(2)</sup> (73), la Germania (61), la Macedonia (47) ed il Marocco (42). Nelle scuole superiori in lingua italiana si registrano 8,8 stranieri ogni 100 iscritti. Nelle scuole in lingua tedesca tale quota si attesta su 1,7 stranieri ogni 100 iscritti ed in quelle delle località ladine su 1,9.

## Die bevorzugten Oberschularten

Den größten Zulauf verzeichnet die Handelsoberschule mit 3.604 eingeschriebenen Schülern, gefolgt vom Realgymnasium (2.839) und vom humanistischen Gymnasium (2.280). Die von den männlichen Schülern bevorzugten Schularten sind die Handelsoberschule (1.857), die Gewerbeoberschule (1.673) und das Realgymnasium (1.536). Auch bei den Schülerinnen belegt die Handelsoberschule (1.747) den ersten Platz, gefolgt vom pädagogischen (1.662) und vom humanistischen Gymnasium (1.655).

## I tipi di scuola più frequentati

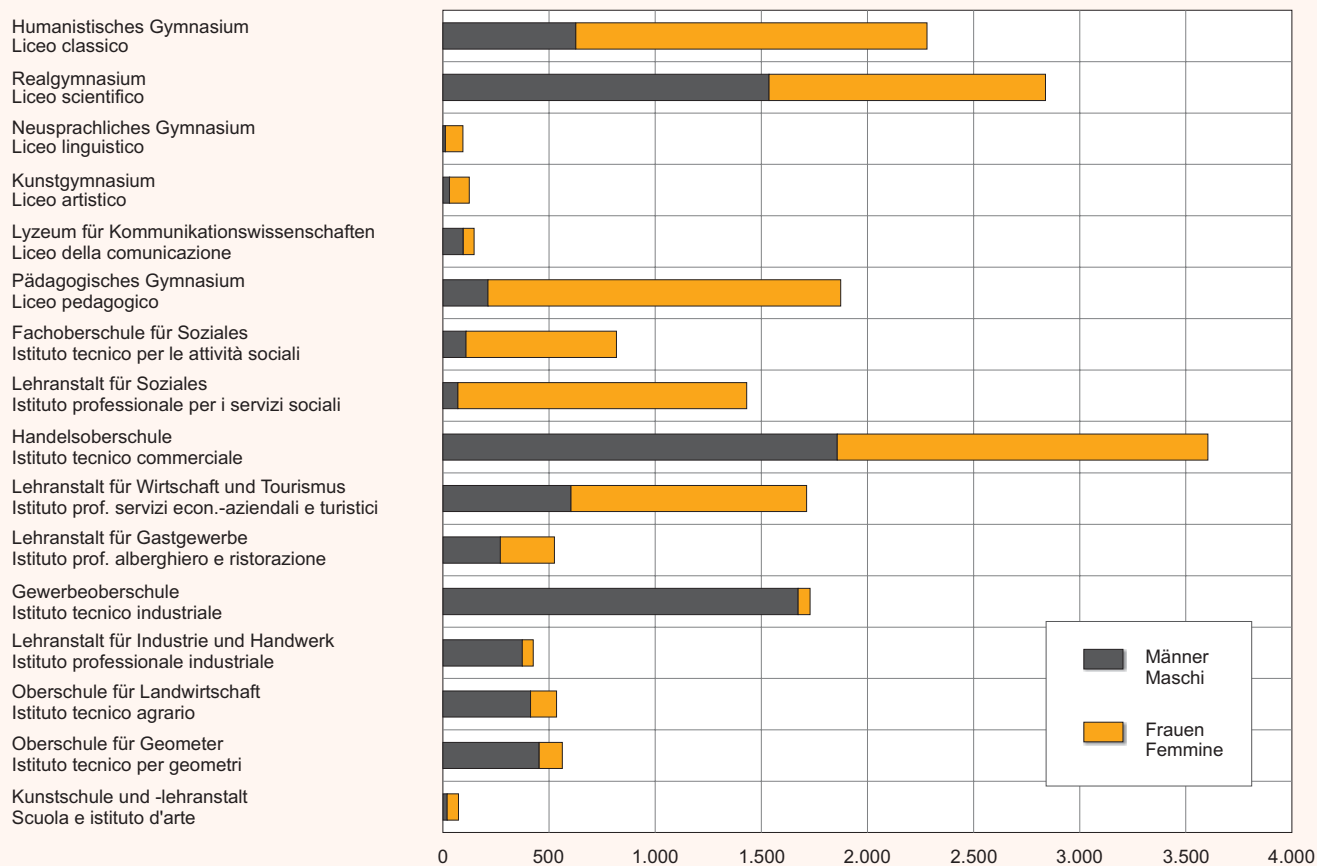
Il tipo di scuola più frequentato è l'istituto tecnico commerciale con 3.604 studenti iscritti, seguito dal liceo scientifico (2.839) e dal liceo classico (2.280). Tra le preferenze degli iscritti di sesso maschile ci sono l'istituto tecnico commerciale (1.857), l'istituto tecnico industriale (1.673) ed il liceo scientifico (1.536); anche le femmine preferiscono l'istituto tecnico commerciale (1.747), seguito però dal liceo pedagogico (1.662) e dal liceo classico (1.655).

<sup>(1)</sup> Für das Schuljahr 2006/07 wurden Serbien und Montenegro noch als einheitlicher Staat betrachtet.

<sup>(1)</sup> Per l'anno scolastico 2006/07 la Serbia e il Montenegro sono stati considerati ancora come stato unitario.

**Eingeschriebene Oberschüler nach Schulart und Geschlecht - Schuljahr 2006/07**

**Studenti iscritti nelle scuole superiori per tipo di scuola e sesso - Anno scolastico 2006/07**



© astat 2007 - sr



**Hinweise für die Redaktion:** Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Roberto Zambiasi, Tel. 0471 414044

Nachdruck, Verwendung von Tabellen und Grafiken, fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise - nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und Titel) gestattet.

**Indicazioni per la redazione:** Per ulteriori chiarimenti, si prega di rivolgersi a Roberto Zambiasi, tel. 0471 414044.

Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffusione e utilizzazione dei dati, delle informazioni, delle tavole e dei grafici autorizzata soltanto con la citazione della fonte (titolo ed edizione).